

- 1381 / 5 - 93 / 94

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

25 MAI 1994

PROPOSITION DE LOI

de répression de la traite des êtres humains

AMENDEMENTS

N° 20 DE MME de T' SERCLAES

(Sous-amendement à l'amendement n° 8, Doc. n° 1381/2)

Art. 4

1) Remplacer le § 1^{er}, 3°, de l'article 380 proposé par ce qui suit :

« 3° Quiconque aura vendu, loué ou mis à disposition aux fins de la prostitution des chambres ou tout autre local dans le but de réaliser un gain dont le montant excède la normale. »

2) Compléter le § 1^{er} par un 4°, libellé comme suit :

« 4° Quinconque aura de quelque autre façon que ce soit exploité la débauche ou la prostitution d'autrui ».

N. de T' SERCLAES

Voir :

- 1381 - 93 / 94 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Vande Lanotte et consorts.
- N°s 2 à 4 : Amendements.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

- 1381 / 5 - 93 / 94

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

25 MEI 1994

WETSVOORSTEL

tot bestrijding van de mensenhandel

AMENDEMENTEN

N° 20 VAN MEVR. de T' SERCLAES

(Subamendement op amendement n° 8, Stuk n° 1381/2)

Art. 4

1) Paragraaf 1, 3°, van het voorgestelde artikel 380 vervangen door wat volgt :

« 3° Iedereen die kamers of enige andere ruimte verkoopt, verhuurt of ter beschikking stelt met het oog op prostitutie met de bedoeling een abnormale opbrengst te realiseren. »

2) Paragraaf 1 aanvullen met een 4°, luidend als volgt :

« 4° Iedereen die op enige andere wijze andermans ontucht of prostitutie exploiteert ».

Zie :

- 1381 - 93 / 94 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Vande Lanotte c.s.
- N°s 2 tot 4 : Amendementen.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

N° 21 DE M. VANDE LANOTTE

Art. 6

Remplacer les mots « articles 380 et 380bis » par les mots « articles 379 et 380bis, §§ 3 et 4 ».

N° 22 DE MME DUA

Art. 12

Au § 1^{er}, remplacer le 2° par ce qui suit :
« 2° les infractions visées aux articles 379 et 380bis, § 3, du Code pénal. »

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à limiter la traite des êtres humains aux infractions liées à la prostitution dont l'auteur fait usage, de façon directe ou indirecte, de ruse, de violence ou de menaces ou de toute autre forme de contrainte ou abuse de la situation particulièrement vulnérable dans laquelle se trouve l'intéressé en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, de son état de grossesse ou des facultés physiques ou mentales limitées.

L'extension de la définition de la traite des êtres humains à d'autres infractions liées à la prostitution ne ferait que marginaliser davantage les personnes travaillant dans le secteur du sexe.

N° 23 DE M. VANDE LANOTTE

Art. 12

Remplacer les mots « au sens de la présente loi » par les mots « au sens du présent chapitre » et le chiffre « 380 » par le chiffre « 379 ».

N° 24 DE M. VANDE LANOTTE

Art. 13

Entre les mots « fait annuellement rapport » et les mots « sur l'application », insérer les mots « au Parlement ».

N° 25 DE M. VANDE LANOTTE

Art. 15 (nouveau)

Ajouter un article 15 (nouveau), libellé comme suit :

N° 21 VAN DE HEER VANDE LANOTTE

Art. 6

De woorden « artikelen 380 en 380bis » vervangen door de woorden « artikelen 379 en 380bis, §§ 3 en 4 ».

J. VANDE LANOTTE

N° 22 VAN MEVR. DUA

Art. 12

In § 1, het 2° vervangen door wat volgt :
« 2° de misdrijven omschreven in de artikelen 379 en 380bis, § 3 van het Strafwetboek. »

VERANTWOORDING

Daardoor wordt mensenhandel beperkt tot de misdrijven inzake prostitutie waarbij de dader direct of indirect gebruik maakt van list, geweld of enige andere vorm van dwang of misbruik maakt van de bijzonder kwetsbare positie van de betrokkene die in een onwettige of precaire administratieve toestand verkeert, zwanger is of over beperkte fysische of geestelijke vermogens beschikt.

De definitie van mensenhandel uitbreiden tot andere misdrijven die betrekking hebben op prostitutie zal de personen die werkzaam zijn in de sex-sector nog meer marginaliseren.

V. DUA

N° 23 VAN DE HEER VANDE LANOTTE

Art. 12

De woorden « van deze wet » vervangen door de woorden « van dit hoofdstuk » en het cijfer « 380 » door het cijfer « 379 ».

N° 24 VAN DE HEER VANDE LANOTTE

Art. 13

Tussen het woord « jaarlijks » en het woord « verslag » de woorden « aan het Parlement » invoegen.

N° 25 VAN DE HEER VANDE LANOTTE

Art. 15 (nieuw)

Een artikel 15 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

« Art. 15. — Un 17°, libellé comme suit, est inséré dans l'article 90ter, § 2, du Code d'instruction criminelle :

« 17° l'article 77bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. ». »

N° 26 DE M. VANDE LANOTTE ET CONSORTS

Article 1^{er}

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. — Un article 77bis, libellé comme suit, est inséré dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers :

« Art. 77bis. — § 1^{er}. Quiconque contribue, de quelque manière que ce soit, soit directement soit par intermédiaire, à permettre l'entrée ou le séjour d'un étranger dans le Royaume et, ce faisant,

1° fait usage à l'égard de l'étranger, de façon directe ou indirecte, de manœuvres frauduleuses, de violence, de menace ou d'une forme quelconque de contrainte;

2° ou abuse de la situation particulièrement vulnérable dans laquelle se trouve l'étranger en raison de sa situation administrative illégale ou précaire, d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale;

sera puni des travaux forcés de dix à quinze ans et d'une amende de 1 000 francs à 100 000 francs.

§ 2. L'infraction visée au § 1^{er} sera punie des travaux forcés de quinze ans à vingt ans et d'une amende de 1 000 francs à 100 000 francs si elle constitue un acte de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant.

§ 3. La confiscation spéciale prévue à l'article 42, 1°, du Code pénal peut être appliquée, même lorsque la propriété des choses sur lesquelles elle porte n'appartient pas au condamné. ». »

« Art. 15. — In artikel 90ter, § 2, van het Wetboek van strafvordering wordt een 17° ingevoegd, luidend als volgt :

« 17° artikel 77bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. ». »

J. VANDE LANOTTE

N° 26 VAN DE HEER VANDE LANOTTE c.s.

Artikel 1

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 1. — Een artikel 77bis, luidend als volgt, wordt in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ingevoegd :

« Art. 77bis. — § 1. Hij die, op welke manier ook, er toe bijdraagt, rechtstreeks of via een tussenpersoon, dat een vreemdeling het koninkrijk binnenkomt of er verblijft, wanneer hij daarbij :

1° ten opzichte van de vreemdeling direct of indirect gebruik maakt van listige kunstgrepen, geweld, bedreigingen, valse beloften of enige andere vorm van dwang;

2° hetzij misbruik maakt van de bijzonder kwetsbare positie van de vreemdeling die in een onwettige of preciaire administratieve toestand verkeert, of die ingevolge zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of geestelijk gebrek of onvolwaardigheid, bijzonder kwetsbaar is;

wordt gestraft met dwangarbeid van tien tot vijftien jaar en met een geldboete van 1 000 frank tot 100 000 frank.

§ 2. Het onder § 1 bedoeld misdrijf wordt gestraft met dwangarbeid van vijftien tot twintig jaar en met een geldboete van 1 000 frank tot 100 000 frank indien het een daad is van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidende persoon heeft of niet.

§ 3. De bijzondere verbeurdverklaring zoals bedoeld bij artikel 42, 1°, in het Strafwetboek kan worden toegepast zelfs wanneer de erin opgesomde voorwerpen niet de eigendom van de veroordeelde zijn. ». »

J. VANDE LANOTTE

P. DESMET

N. de T' SERCLAES

V. DUA

R. LANDUYT

Y. MAYEUR

T. MERCKX-VAN GOEY

T. VAN PARYS

M. VERWILGHEN

N° 27 DE M. VANDE LANOTTE ET
MME MERCKX-VAN GOEY

Art. 11

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 11. — Une action en cessation peut être introduite auprès du président du tribunal du travail par le ministre compétent s'il y a constatation d'infractions à la législation sociale dans les lieux où il y a un motif raisonnable de supposer que sont commises les infractions visées aux articles 379 à 380bis du Code pénal ou à l'article 77bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. »

N° 27 VAN DE HEER VANDE LANOTTE EN
MEVR. MERCKX-VAN GOEY

Art. 11

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 11. — De bevoegde minister kan een vordering tot staking instellen bij de voorzitter van de arbeidsrechtbank, wanneer overtredingen van de sociale wetgeving zijn vastgesteld op plaatsen waar er een vermoeden bestaat dat de in de artikelen 379 en 380bis van het Strafwetboek en in artikel 77bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen omschreven misdrijven worden gepleegd. »

J. VANDE LANOTTE
T. MERCKX-VAN GOEY